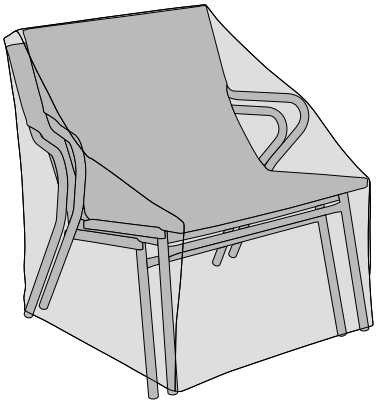
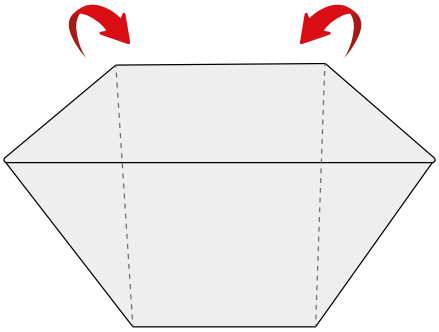
Housse de protection pour fauteuil bas
Protective cover for low armchair

Schutzhülle für niedrigen Sessel - Beschermhoes voor lage fauteuil - Custodia di protezione per poltrona lounge - Funda de protección para sillón bajo - Capa protetora para poltrona baixa - Beskyttelsesovertræk til lav lænestol - Beskyttelsestrekk for lav lenestol - Skyddshölje för låg fåtölj - Pokrowiec ochronny na niski fotel - Захисний чохол для низького крісла - Ochranný obal na nízké křeslo

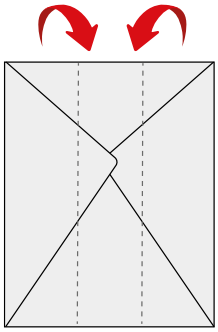


VENCE / HORIZON fauteuil low - 1 place

Important : à conserver pour de futurs besoins de références, à lire attentivement.
Important : keep this manual for future reference, please read carefully.
Wichtig : Bitte diese Anleitung für den späteren Gebrauch aufheben und sie aufmerksam lesen.
Belangrijk : Te bewaren voor later gebruik, aandachtig lezen.
Importante : da conservare per esigenze future di rifermento, da leggere attentamente.
Importante : consérverse para futuras necesidades de referencia, léase atentamente.
Importante: guarde este manual para futuras referências. Leia atentamente.
Vigtigt: opbevar denne manual til fremtidig reference. Læs den omhyggeligt.
Viktig: ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse. Les nøye.
Viktigt: spara denna manual för framtida referens. Läs noggrant.
Ważne: zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. Przeczytaj uważnie.
Важливо: збережіть цей посібник для подальшого використання. Уважно прочитайте.
Důležité: uschovejte si tento návod pro budoucí potřebu. Pečlivě si jej přečtěte.



1 2



3 4

FR - Usage domestique / Usage collectif.

Housse de protection pour fauteuil.

Compatible avec : VENCE / HORIZON fauteuil low 1P LAFUMA MOBILIER.

Hauteur : 70 cm - Largeur : 68 cm - Profondeur : 69 cm.

Penser à fixer les 2 crochets à la structure de votre produit afin d'ajuster la housse de protection et éviter toute prise au vent.

Tissu épais 190gr/m² résistant à l'abrasion.
Imperméable et résistant aux UV.
Pliage compact pour un rangement pratique.
Poignées pour suspension.
Cette housse de protection sera parfaite pour protéger vos fauteuils lorsque vous ne les utilisez pas.
Plier la housse seulement lorsqu'elle est sèche.
Ne pas utiliser de nettoyeur haute pression.
Entretien facile, lavable en machine à 30°.

EN - Domestic use / Collective use.

Protective cover for low armchair.

Compatible with : VENCE / HORIZON low 1-seater armchairs LAFUMA MOBILIER.

Height: 70cm - Width: 68cm - Length: 69cm.

Remember to attach the 2 hooks to the structure of your product to adjust the protective cover and prevent it from catching in the wind.

Thick fabric 190gr/m² tear-resistant.
Waterproof and resistant to UV rays.
Compact folding for practical storage.
Handles for hanging up.
This protection cover is perfect for protecting your armchairs when not in use.
Only fold the cover when dry.
Do not use high-pressure washer.
Easy care - machine washable at 30°.

DE - Häuslicher Gebrauch / Gemeinschaftlicher Gebrauch.

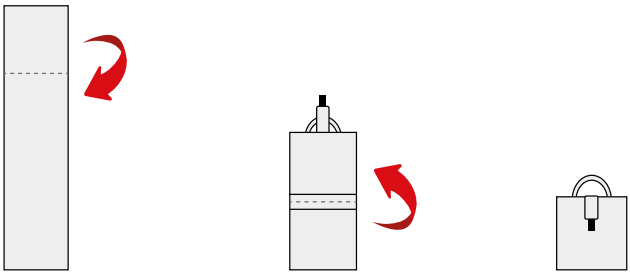
Schutzhülle für niedrigen Sessel.

Kompatibel mit den niedrigen 1-Sitzer-Sesseln VENCE / HORIZON LAFUMA MOBILIER.

Höhe: 70cm - Breite: 68cm - Länge: 69cm.

Denken Sie daran, die 2 Haken an der Struktur Ihres Produkts zu befestigen, um die Schutzhülle anzupassen und zu verhindern, dass der Wind sie erfasst.

Abriebfestes dickes Gewebe 190 g/m².
Wasserdicht und UV-beständig.
Kompaktes Zusammenklappen zum praktischen Verstauen.
Griffe zum Aufhängen.
Diese Schutzhülle eignet sich perfekt, um Ihre Sessel zu schützen, wenn Sie sie nicht benutzen.
Falten Sie die Hülle nur, wenn sie trocken ist.
Nutzen Sie keinen Hochdruckreiniger.
Pflegeleicht, maschinenwaschbar bei 30°C.



5 6 7

NL - Huishoudelijk gebruik / Collectief gebruik.

Beschermhoes voor lage fauteuil.

Compatibel met de VENCE / HORIZON LAFUMA MOBILIER lage 1-zits fauteuils.

Hoogte: 70cm - Breedte: 68cm - Lengte: 69cm.

Vergeet niet om de 2 haken aan de structuur van je product te bevestigen om de beschermhoes vast te maken en te voorkomen dat deze wegwaait.

Zware kwaliteit stof 190 gr/m2, slijtvast.
Waterdicht en UV-bestendig.
Compact opvouwbaar, dus gemakkelijk op te bergen.
Handvaten om te bevestigen.
Deze beschermhoes is perfect om je fauteuil te beschermen als je hem niet gebruikt.
Vouw de hoes alleen op wanneer droog.
Geen hogedrukreiniger gebruiken.
Gemakkelijk te onderhouden, geschikt voor de wasmachine op 30°.

IT - Uso domestico / Uso collettivo.

Custodia di protezione per poltrona lounge.

Compatibile con le poltrone basse a 1 posto VENCE / HORIZON LAFUMA MOBILIER.

Altezza: 70 cm - Larghezza: 68 cm - Lunghezza: 69 cm.

Ricordate di fissare i 2 ganci alla struttura del prodotto per regolare la custodia di protezione ed evitare che si stacchi.

Tessuto spesso 190 gr/m² resistente all'abrasione.
Impermeabile e resistente ai raggi UV.
Chiusura compatta per un pratico riordino.
Maniglie per la sospensione.
Questa custodia di protezione è ideale per proteggere la poltrona quando non è utilizzata.
Piegare la custodia solo quando è asciutta.
Non utilizzare dispositivi di pulizia ad alta pressione.
Facile da pulire (lavabile in lavatrice a 30°).

ES - Uso doméstico / Uso colectivo.

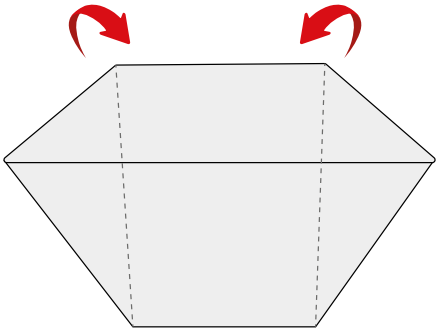
Funda de protección para sillón bajo.

Compatible con los sillones bajos de 1 plaza VENCE / HORIZON LAFUMA MOBILIER.

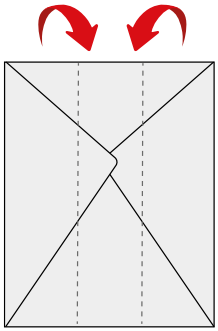
Altura: 70 cm - Anchura: 68 cm - Longitud: 69 cm.

Recuerde fijar los 2 ganchos a la estructura de su producto para ajustar la funda de protección y evitar que se la lleve el viento.

Tejido grueso de 190 g/m² resistente a la abrasión.
Impermeable y resistente a los rayos UV.
Plegado compacto que facilita el almacenaje.
Asas para colgar.
Esta funda de protección es perfecta para proteger el sillón cuando no se utiliza.
Espere a que la funda esté seca para doblarla.
No utilice una hidrolimpiadora a alta presión.
Fácil de limpiar, lavable a máquina a 30°.



1 2



3 4

PT - Este produto é destinado a uso doméstico ou coletivo.

Capa protetora para poltrona.

Compatível com: VENCE / HORIZON poltrona baixa 1P LAFUMA MOBILIER.

Altura: 70 cm – Largura: 68 cm – Profundidade: 69 cm.

Fixar os 2 ganchos à estrutura do seu produto para ajustar a capa e evitar que o vento a leve.

Tecido grosso 190g/m^2 resistente à abrasão. Impermeável e resistente aos raios UV.
Dobrável de forma compacta para armazenamento prático.
Alças para suspensão.
Esta capa protetora é ideal para proteger as suas poltronas quando não estiverem em uso.
Dobrar apenas quando a capa estiver seca.
Não utilizar lavadora de alta pressão.
Fácil de manter – lavável na máquina a 30°.

DA - Dette produkt er beregnet til privat eller fælles brug.

Beskyttelsesovertræk til lænestol.

Kompatibel med: VENCE / HORIZON lav 1P lænestol fra LAFUMA MOBILIER.

Højde: 70 cm – Bredde: 68 cm – Dybde: 69 cm.

Fastgør de 2 kroge til din møbelramme for at justere overtrækket og forhindre, at det blæser væk.

Kraftigt stof på 190g/m^2, slidstærkt. Vandtæt og UV-bestandigt.
Kompakt foldning for nem opbevaring.
Håndtag til ophængning.
Dette overtræk er ideelt til at beskytte dine lænestole, når de ikke er i brug.
Fold kun betrækket sammen, når det er tørt.
Brug ikke højtryksrenser.
Nem edligeholdelse – kan maskinvaskes ved 30°.

NO - Dette produktet er beregnet for privat eller kollektiv bruk.

Beskyttelsestrekk for lenestol.

Kompatibelt med: VENCE / HORIZON lav 1P lenestol fra LAFUMA MOBILIER.

Høyde: 70 cm – Bredde: 68 cm – Dybde: 69 cm.

Fest de 2 krokene til produktets ramme for å justere trekket og unngå at det tas av vinden.

Tykt stoff 190g/m^2, slitesterkt. Vanntett og UV-bestandig.
Kompakt sammenlegging for enkel lagring.
Håndtak for oppheng.
Dette trekket er perfekt for å beskytte lenestolene når de ikke er i bruk.
Brett sammen kun når trekket er tørt.
Ikke bruk høytrykksspyler.
Enkel rengjøring – maskinvaskes ved 30°.

SV - Denna produkt är avsedd för hem- eller kollektivt bruk.

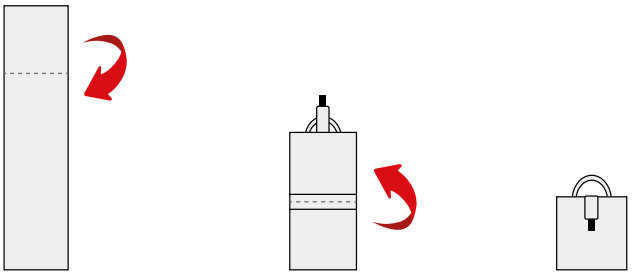
Skyddshölje för fåtölj.

Kompatibel med: VENCE / HORIZON låg 1P fåtölj från LAFUMA MOBILIER.

Höjd: 70 cm – Bredd: 68 cm – Djup: 69 cm.

Fäst de 2 krokarna på möbelns ram för att justera skyddet och undvika att vinden tar tag i det.

Tjockt tyg 190g/m^2, slitstarkt. Vattentätt och UV-beständigt.



5 6 7

Kompakt vikning för praktisk förvaring.
Handtag för upphängning.
Det här skyddet är perfekt för att skydda dina fåtöljer när de inte används.
Vik endast ihop skyddet när det är torrt.
Använd inte högtryckstvätt.
Lätt att underhålla – maskintvätt i 30°.

PL - Produkt przeznaczony do użytku domowego lub wspólnego.

Pokrowiec ochronny na fotel.

Kompatybilny z: VENCE / HORIZON fotel niski 1P LAFUMA MOBILIER.

Wysokość: 70 cm – Szerokość: 68 cm – Głębokość: 69 cm.

Przymocuj 2 haczyki do ramy produktu, aby dopasować pokrowiec i unikną ć porwania przez wiatr.

Gruby materiał 190 g/m^2 odporny na ścieranie.
Wodoodporny i odporny na promieniowanie UV.
Kompaktowe składanie dla wygodnego przechowywania.
Uchwyty do zawieszenia.
Pokrowiec idealnie chroni fotele, gdy nie są używane.
Składać tylko wtedy, gdy pokrowiec jest suchy.
Nie używać myjki ciśnieniowej.
Łatwe czyszczenie – można prać w pralce w 30°.

UK- Цей продукт призначений для домашнього або колективного використання.

Захисний чохол для крісла.

Сумісний з: VENCE / HORIZON низьке крісло 1P від LAFUMA MOBILIER.

Висота: 70 см – Ширина: 68 см – Глибина: 69 см.

Зафіксуйте 2 гачки до каркасу виробу, щоб надійно закріпити чохол і уникнути підхоплення вітром.

Щільна тканина 190 г/м², стійка до стирання.
Водонепроникна та стійка до УФ-променів.
Компактне складання для зручного зберігання.
Ручки для підвішування.
Цей чохол ідеально підходить для захисту крісел, коли вони не використовуються.
Складати чохол тільки після повного висихання.
Не використовувати апарат високого тиску.
Легкий догляд – прати в пральній машині при 30°.

CZ- Tento výrobek je určen pro domácí nebo společné použití.

Ochranný obal na křeslo.

Kompatibilní s: VENCE / HORIZON nízké křeslo 1P od LAFUMA MOBILIER.

Výška: 70 cm – Šířka: 68 cm – Hloubka: 69 cm.

Připevněte 2 háčky ke konstrukci vašeho výrobku pro správné uchycení obalu a zabránění jeho odfouknutí.

Silná tkanina 190 g/m^2 odolná proti oděru. Voděodolná a odolná vůči UV záření.
Kompaktní složení pro snadné uskladnění.
Úchyty pro zavěšení.
Tento obal je ideální pro ochranu vašich křesel, když nejsou používána.
Skládejte pouze tehdy, když je obal suchý.
Nepoužívejte vysokotlaký čistič.
Snadná údržba – lze prát v pračce na 30°.

Digitalize este código QR para consultar o manual do seu produto

Scan denne QR-kode for at se brugervejledningen til dit produkt

Skann denne QR-koden for å se brukerveiledningen for produktet ditt

Skanna den här QR-koden för att se produktens bruksanvisning

Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć instrukcję obsługi swojego produktu

Скануйте цей QR-код, щоб переглянути інструкцію до вашого продукту

Naskenujte tento QR kód pro zobrazení návodu k vašemu produktu

Lafuma

6 rue Victor Lafuma
26140 ANNEYRON - FRANCE
Tel +33 (0) 4 75 31 31 31

www.lafuma-mobilier.com

MADE IN France since 1954

Imprimé sur papier recyclé - Printed on recycled paper

FR Donnez ou recyclez vos meubles. Association ou Magasin ou Déchèterie

https://quefairedemesdechets.fr

262044